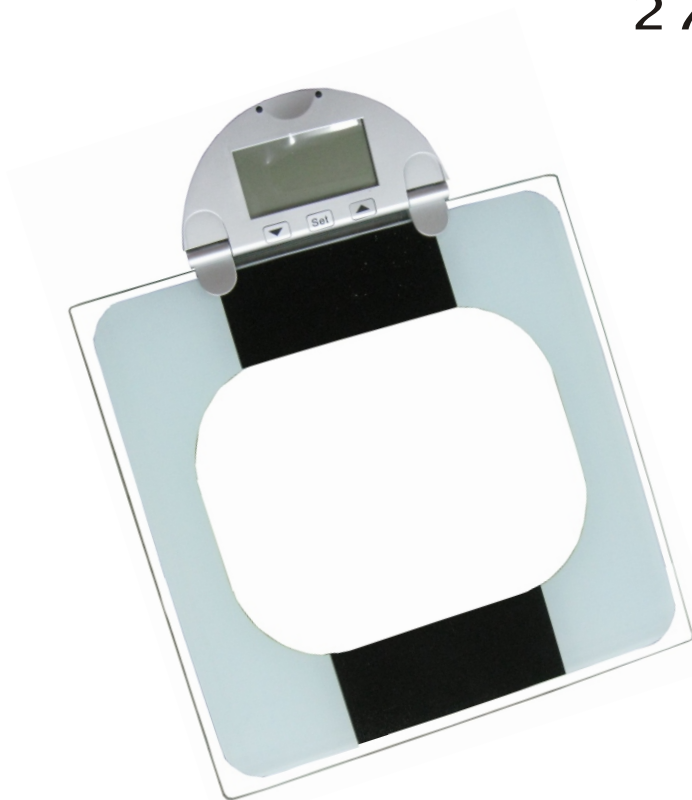




# GIMA

ARTICOLI & APPARECCHI PER MEDICINA  
PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

27235

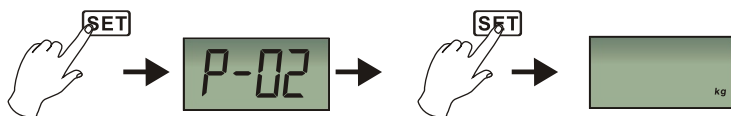


Gima S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
Italia: tel 199 400 401 - fax 199 400 403 - [gima@gimaitaly.com](mailto:gima@gimaitaly.com)  
Export: phone + 39 02 953854209/221/225 - fax + 39 02 95380056  
-[export@gimaitaly.com](mailto:export@gimaitaly.com) - [www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

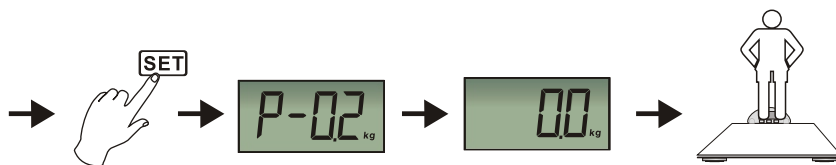
# 1. Caratteristiche tecniche

1. Portata massima: 150 kg/330 lb
2. Portata minima: 3 kg/6,6 lb
3. Scarto peso:  $\pm 1\%$
4. Precisione: 100 g
5. Batterie: 2xCR2032

# 2. Impostazione delle preferenze



1) Premere il pulsante “SET” per accendere la bilancia. Utilizzare i pulsanti “▲” e “▼” per scegliere l'area di memoria, ad esempio, “P-01”. Lo schermo visualizzerà nuovamente la scritta “0.0” entro 5 secondi.

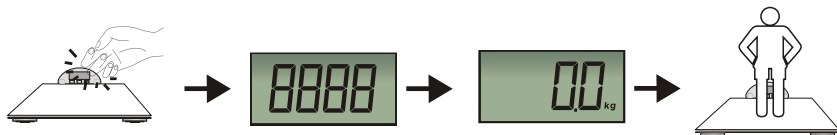


2) Premere il pulsante “SET” per confermare la scelta, premere i pulsanti “▲” e “▼” per scegliere l'unità di misura (kg, lb, st), in seguito premere il pulsante “SET” per confermare.

3) Dopo l'impostazione delle preferenze, l'ultima misurazione sarà cancellata.

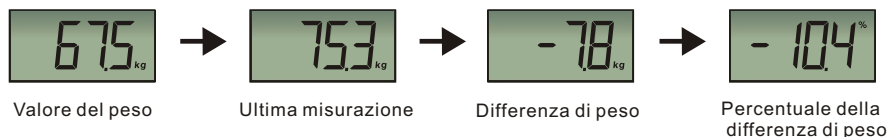
### 3. Istruzioni d'uso

#### Modalità di misurazione del peso



(1) Per accendere la bilancia, appoggiare delicatamente un piede sulla pedana. Il display visualizza “8888” ed in seguito “0.0”, ora l'utente può salire sulla bilancia per misurare il peso. (In questa modalità, la bilancia misura soltanto il peso senza memorizzare i valori rilevati.)

#### Modalità di misurazione del peso e memorizzazione

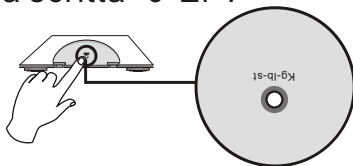


2) Premere il pulsante “SET” per accendere la bilancia. Premere i pulsanti “▲” e “▼” per scegliere l'area di memoria. La memoria selezionata lampeggerà per alcune volte, in seguito il display visualizzerà la scritta “0.0”.

3) Salire sulla bilancia e restare fermi.

La bilancia visualizzerà il peso. Nel caso sia presente un valore in memoria il dispositivo mostrerà l'ultima misurazione, la differenza di peso e la differenza in percentuale per due volte.

Il simbolo meno sarà visualizzato se il valore del peso è inferiore a quello dell'ultima misurazione. Tuttavia la differenza di peso in lb non mostrerà il simbolo meno. Se la differenza di peso in lb è negativa o superiore a 100lb, lo schermo mostrerà la scritta “0-Er”.



4) Quando la bilancia visualizza la scritta “0.0kg” l'utente può scegliere l'unità di misura azionando l'interruttore posto sul retro della bilancia.

## 4. Installazione e sostituzione delle batterie

I vani batterie della bilancia sono posti sul retro della pedana. Prima dell'uso, aprire i vani batterie ed inserire 2 nuove batterie "CR2032".

Importante:

Quando si sostituiscono le batterie occorre provvedere al loro corretto smaltimento, in base alle leggi nazionali.

## 5. Prescrizioni:

- 1) La bilancia è intesa esclusivamente per l'uso domiciliare.
- 2) Posizionare la bilancia su una superficie piana, onde ottenere la massima precisione.
- 3) Fare attenzione a non salire sul piatto con piedi umidi o bagnati, in quanto potrebbe diventare scivoloso.
- 4) Non utilizzare o non riporre la bilancia in ambienti umidi.
- 5) Non appoggiare oggetti sulla bilancia.
- 6) Si raccomanda di pulire la bilancia con un panno morbido ed asciutto e con solventi non abrasivi.
- 7) Togliere le batterie se non si prevede di utilizzare la bilancia per lunghi periodi.
- 8) Fare attenzione a non colpire accidentalmente la bilancia.
- 9) Non tentare di smontare o riparare la bilancia.

## 6. Risoluzione problemi

Messaggio d'errore	Problema	Soluzione
<b>O-Ld</b>	Indicatore carico eccessivo	Attenzione a non superare i limiti di portata della bilancia
<b>LO</b>	Indicatore batteria quasi scarica	Sostituire gli accumulatori con 2 nuove batterie CR2032

## 1. Technical data

Maximum capacity: 150kg/330lb

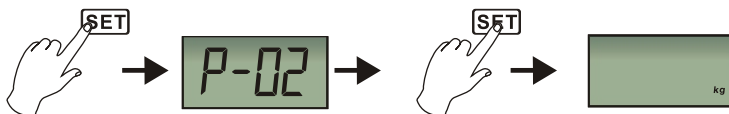
Minimum capacity: 3kg/6.6lb

Weight tolerance:  $\pm 1\%$

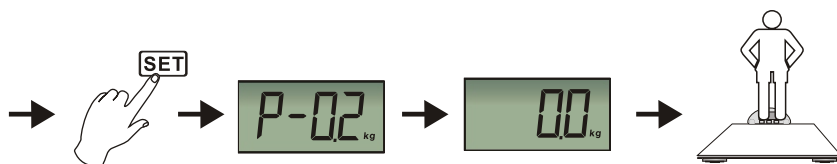
Weight graduation: 100g

Battery :2xCR2032

## 2. Preference SET



(1) Press "SET" button to switch on. Use button "▲" and "▼" to choose a memory unit, for example, "P-01". It will back to "0.0" within 5 seconds without operation.

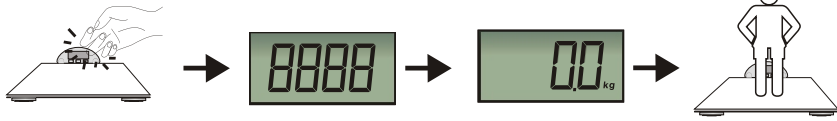


(2) Press "SET" button to confirm, then Press button "▲" and "▼" to choose weight unit (Kg, lb, st), and then press "SET" button to confirm.

(3) After setting is finished, the last measurement will be cleared away.

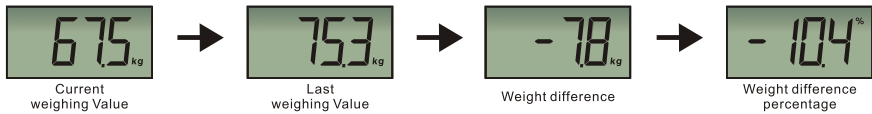
### 3. Use of Bathroom Scale

#### Weighing Mode



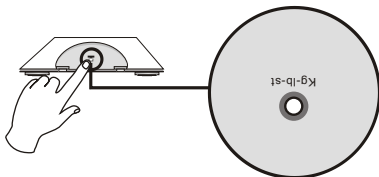
(1) Knock on the plastic lightly, the screen will display "8888" then back to "0.0", and then the user can stand on the scale to measure weight. (In this mode, the scale just measure weight only and will not remember the measuer value.)

#### Weighing and Memory Mode



(2) Press "SET" to turn on scale. Press "▲" or "▼" to choose a memory unit. The chosen memory unit will flash for a few time, and then it display "0.0".

(3) Stand on scale steadily. It will display the weight value. If any, it will also display last weight value, weight difference and percentage of difference respectively for two rounds. Minus will appear if weight value is smaller that last weight value. However weight difference in lb does not come with minus. If weigt difference in lb is negative and over 100lb, it will display "0-Er".



(4) When the scale back to "0.0kg", you can press the swith button to change wheight unit.

## 4. Inserting and Changing Battery

The battery compartments of the scale are situated on the back. Before the first use, open the battery compartments of the scale and insert two new "CR2032" batteries respectively in the right polarity.

Important:

When you change your batteries, be careful!! You must discard the batteries according to the rules in force. Dump them in an appropriate place in order to assure their recycling and the protection of environment.

## 5. Maintenance Care

- (1).The scale is intended for household use only.
- (2).The scale should be placed on a firm and level surface (avoid carpet).
- (3).Be ware of slippery platform.
- (4).The scale should never get wet.
- (5).Do not pile sundries on it.
- (6).Only clean the scale with soft cloth and neutral cleaning products.
- (7).Batteries should be removed from the battery compartments if the scale is not to be used for a long period of time.
- (8).Do not strike the scale with hard and sharp objects and avoid strong vibration.
- (9)Do not attempt to disassemble or repair the scale by yourself.

## 6. Troubleshooting

Indication	Reason	Remedy
<b>O-Ld</b>	Maximum weighting capacity exceeded	Step off the scale immediately. Avoid overloading.
<b>LO</b>	Low voltage indication.	Replace batteries with new ones.



**Smaltimento:** Il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per ulteriori informazioni sui luoghi di raccolta, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto. In caso di smaltimento errato potrebbero venire applicate delle penali, in base alle leggi nazionali.

**CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA** Ci congratuliamo con Voi per aver acquistato un nostro prodotto. Questo prodotto risponde a standard qualitativi elevati sia nel materiale che nella fabbricazione. La garanzia è valida per il tempo di 12 mesi dalla data di fornitura GIMA. Durante il periodo di validità della garanzia si provvederà alla riparazione e/o sostituzione gratuita di tutte le parti difettose per cause di fabbricazione ben accertate, con esclusione delle spese di mano d'opera o eventuali trasferte, trasporti e imballaggi. Sono esclusi dalla garanzia tutti i componenti soggetti ad usura. La sostituzione o riparazione effettuata durante il periodo di garanzia non hanno l'effetto di prolungare la durata della garanzia. La garanzia non è valida in caso di: riparazione effettuata da personale non autorizzato o con pezzi di ricambio non originali, avarie o vizi causati da negligenza, urti o uso improprio. GIMA non risponde di malfunzionamenti su apparecchiature elettroniche o software derivati da agenti esterni quali: sbalzi di tensione, campi elettromagnetici, interferenze radio, ecc. La garanzia decade se non viene rispettato quanto sopra e se il numero di matricola (se presente) risulta asportato, cancellato o alterato. I prodotti ritenuti difettosi devono essere resi solo e soltanto al rivenditore presso il quale è avvenuto l'acquisto. Spedizioni inviate direttamente a GIMA verranno respinte.



**Disposal:** The product must not be disposed of along with other domestic waste. The users must dispose of this equipment by bringing it to a specific recycling point for electric and electronic equipment. For further information on recycling points contact the local authorities, the local recycling center or the shop where the product was purchased. If the equipment is not disposed of correctly, fines or penalties may be applied in accordance with the national legislation and regulations.

**GIMA WARRANTY CONDITIONS** Congratulations for purchasing a GIMA product. This product meets high qualitative standards both as regards the material and the production. The warranty is valid for 12 months from the date of supply of GIMA. During the period of validity of the warranty, GIMA will repair and/or replace free of charge all the defected parts due to production reasons. Labor costs and personnel travelling expenses and packaging not included. All components subject to wear are not included in the warranty. The repair or replacement performed during the warranty period shall not extend the warranty. The warranty is void in the following cases: repairs performed by unauthorized personnel or with non-original spare parts, defects caused by negligence or incorrect use. GIMA cannot be held responsible for malfunctioning on electronic devices or software due to outside agents such as: voltage changes, electro-magnetic fields, radio interferences, etc. The warranty is void if the above regulations are not observed and if the serial code (if available) has been removed, cancelled or changed. The defected products must be returned only to the dealer the product was purchased from. Products sent to GIMA will be rejected.